

sb0070 4 180 mtib2040

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 losonczi pál beszéde /2. rész/
 sb0042 losonczi pál beszéde /3. rész/
 sb0043 gázolás a síneken
 sb0044 tábornoki kinevezés
 sb0045 103. születésnap
 sb0046 a baranya megyei tanács vb ülése
 sb0047 tsz-szövetségi tanácskozás
 sb0048 több fény viszontáról
 sb0049 kitüntetés
 sb0050 a magyarországi egyházak...
 sb0051 tulteljesítette exporttervét...
 sb0052 feledy gyula kiállítása
 sb0053 szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0054 szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0055 egon bahr látogatása
 sb0056 a szovjetuniót köszöntötték
 sb0057 szücs ferenc vezérőrnagy
 sb0058 tsz-tagokat jutalmaztak
 sb0059 magyar-jugoszláv tárgyalások
 sb0060 honthy hanna siremlékének avatása
 sb0061 a technikusképzés... /1.rész/
 sb0062 a technikusképzés... /2.rész/
 sb0063 marczali lászló köszöntése
 sb0064 a rendőrség felhívása!
 sb0065 időjárásjelentés
 sb0066 diszűnnepség budapesten /1.rész/
 sb0067 diszűnnepség budapesten /2.rész/
 sb0068 diszűnnepség budapesten /3.rész/
 sb0069 tartalomjegyzék /1.rész/
 sb0070 tartalomjegyzék /2.rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: izsák erika
 halasi györgy
 koronczay emil

- v é g e -

/mti/
 s kz
 21.24

291282 1307

..

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

000084

Belföldi hírek

 budapest, 1982. december 30. bel. c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 130 mtib1001

a béke közös jogunk - a divsz elnökének nyilatkozata /1./

1982. december 30.

- a jelenlegi konfliktusoktól terhes nemzetközi helyzetben elengedhetetlenül szükséges valamennyi haladó, békeszerető erő cselekvő összefogása a nukleáris háboru veszélyének elhárítása, a fegyverkezési verseny megfékezése, az enyhülés vívmányainak megőrzése érdekében - hangsúlyozta valid maszri, a demokratikus ifjusági világszövetség elnöke az mti munkatársának adott nyilatkozatában, melyben értékelte a szervezet idei munkáját, és szólott jövő évi terveiről is.

- a béketörekvések támogatását a divsz mindig is fontos feladatának tekintette. a békéért, a leszerelésért, az enyhülésért folytatott harc megkülönböztetett jelentőséget kap napjainkban, amikor az imperialista és hidegháborus örök politikájának következményeként nukleáris világháború veszélye fenyegeti az emberiséget. a minden korábbinál számottevőbb fegyverkezés lefékezte a 70-es évekre jellemző enyhülési folyamatot. a bonyolult, válságoktól terhes nemzetközi légkörért elsősorban az egyesült államok politikáját terheli a felelősség. ez a politika aláássa a nemzetek közötti problémák megoldásának egyetlen reális útját, a békés tárgyalások lehetőségét, és a nemzetközi egyensúly megbontására, a katonai fölény megszerzésére törekszik.

- a hidegháboru újjáélesztésére irányuló imperialista törekvésekkel szemben a világszövetség elkötelezetten a béke ügye mellett áll. ez jutott kifejezésre a divsz júniusban, prágában megtartott xi. közgyűlésén is - hangsúlyozta valid maszri. - itt a résztvevők ifjúsági leszerelési világkampányt indítottak útjára. ennek a politikai programnak jegyében tevékenykedtünk az esztendő második felében. a nyári táboraink, a ciprusi és a görögországi fesztivál, a stockholmból kiinduló európai békemenet mind-mind tükrözte a világ ifjúságának békevágyát. ennek a programnak a szellemében vettek részt a divsz és európai tagszervezeteinek képviselői a hollandiában, októberben megrendezett európai ifjúsági dialóguson, amelyet a béke és a leszerelés ügyének szenteltek. e fórum az 1980. októberében budapestben megalakult európai ifjúsági együttműködés keretszervezetének idej legjelentősebb rendezvénye volt. a tanácskozás jó alkalmat adott arra, hogy a különböző világnézetű, eltérő politikai álláspontú fiatalok az alapvető kérdésekben közös nevezőre jussanak. /folyt.köv./

fr/mm
00.10 301282 2399

-.-

sb0002 4 130 mtib1002

a béke közös jogunk .../2./ /folyamatosan!/
 a párbeszédnek során is kifejezésre juttattuk azt az álláspontunkat, hogy közös fellépéssel, az erő egyesítésével hozzá lehet járulni ahhoz, hogy európa a béke, a biztonság és a együttműködés kontinense legyen. európa ifjúsága olyan erőt képvisel, amely érdemi befolyást gyakorolhat a kontinens jelenét és jövőjét formáló eseményekre. természetesen a béke ügye nem korlátozódik egyetlen kontinensre, a divsz nem hagyja figyelmen kívül a világ más térségeit sem, ahol feszültséggócok akadályozzák a népek független, szabad fejlődését.

- a békeakciók mellett szervezetünk tevékenységében változatlanul fontos helyet foglal el az antiimperialista szolidaritás, amelynek keretében támogatjuk az elnyomás alatt, és az igen nehéz körülmények között élő fiatalokat. fellépünk az imperialista politikának áldozatul esett népek jogaiért: szolidárisak vagyunk indokina népeivel, a nicaraguai, az angolai fiatalokkal, dél-afrika ifjúságával. akcióink során kifejezésre juttattuk együttérzésünket a libanoni nép szenvedéseivel, sikra szálltunk a palesztin kérdés tárgyalásos megoldása mellett. szolidaritásunk cselekvő támogatást is jelent: például számos nemzetközi ifjúsági brigád dolgozik a fejlődő országokban, így nicaraguában jelenleg is tevékenykedik egy egészségügyi kollektíva.

- az új esztendőben folytatjuk a leszerelési világkampány programját - folytatta a divsz elnöke. jelentős tömegmegmozdulásokat, fesztiválokat szervezünk, amelyek a világ minden részén megfelelő lehetőséget teremtenek a fiataloknak békevágyuk kifejezésére. a demonstrációkon - portugáliában, franciaországban, nyugat-németországban - ismételten felhívjuk majd a figyelmet arra, hogy különösen veszélyes az amerikai középhatótávolságu nukleáris rakéták nyugat-európai telepítéséről szóló nato-döntés, amelynek valóra váltására már több országban megkezdődtek az előkészületek. a világszövetség a jövőben is törekszik az együttműködés elmélyítésére, más politikai erőkkkel, tekintet nélkül politikai, vallási nézetekre, ideológiai hovatartozásra. a divsz folytatja a dialógust valamennyi haladó, demokratikus nézetet valló ifjúsági mozgalommal. a jövő évben fokozott figyelmet fordítunk a - elsősorban nyugat-európai fiatalokat sújtó - munkanélküliség elleni küzdelemre. /folyt.köv./

fr/mm
00.11 301282 2333

-.-

sb0003 4 130 mtib1003

a béke közös jogunk /3.rész folyamatosan/
 a 270 ifjúsági szervezetet tömörítő divsz sikra száll az ifjúság érdekeiért, harcol a fiataloknak a békéért, a munkáért, a tanulásért való jogaiért. de nemcsak tagszervezetei érdekében tevékenykedik, hanem a világon élő valamennyi fiatal békés, nyugodt jövőjéért kíván dolgozni - mondotta befejezésül a divsz elnöke. /mti/

fr/mm/s kz
00.11 301282 0394

-.-

bel

- 4 -

1982.12.30.

sb0004 4 150 mtib1004

energiatakarékosság a papiriparban /1. rész/

1982. december 30. - jó ütemben halad a papiripari vállalatnál az energiatakarékossági program megvalósítása; az idén hozzávetőleg 50,5 tetrájoule energiát takarítanak meg, a veszteségforrások feltárása és megszüntetése, a termelés energiaigényének csökkentése különösen fontos ebben az iparágban, a papirgyártás ugyanis a könnyűipar összes hőenergia-felhasználásának több mint 20 százalékát fogyasztja el évente, és ennél is nagyobb arányban igényli a villamosenergiát.

a takarékosági intézkedéseket a vállalat minden gyárában veszteségfeltáró vizsgálatok előzték meg. kiderült: elsősorban a termelés folyamatosságának biztosítására kell nagy gondot fordítani, mivel minden üzemzavar, a leállítás és újraindulás jelentősen növeli az energiavesztéseket. egy-egy kazán indításakor ugyanis mintegy 70-80 gigajoule hő-, és 3 megawattóra villamosenergia-vesztés keletkezik. a gépleállításokat üzemszervezési intézkedésekkel és a rendszeres karbantartó munkákkal sikerült csökkenteni. ugyancsak a karbantartáson múlt az energiaátalakító berendezések, kazánok hatásfokának javítása is. az olaj- és gázégők rendszeres szabályozásával, az energetikai berendezések megelőző karbantartásával egy-egy kazánál 5000 gigajoule körüli energiavesztést kerülhettek el. jelentős megtakarítást eredményeztek azok a kondenzvíz leválasztó automaták is, amelyekből 700-at szereltek fel a vállalat gyáraiban. a papir szárítása az egyik legenergiaigényesebb művelet, ezért megvizsgálták, hogy milyen módon lehetne e technológiai folyamat energiaszükségletét csökkenteni. évente ugyanis a papir szárításával mintegy 650 ezer tonna vizet kell elpárologtatni, ami 480 millió forintos energiaköltséggel jár.

/folyt. köv./ -ig
00.12 301282 1772

-.-

bel

- 5 -

1982.12.30.

sb0005 4 150 mtib1005

energiatakarékosság a papir..../2. rész/

az üzemi kísérletek alapján fokozták a szárítást megelőző prézelést, s ezzel a szárítás gőzsükségletét jelentősen csökkentették. így évente 2 millió forint értékű energiát takaríthatnak meg. a berendezések hatásfokának maximális kihasználásával jelentős megtakarításokat értek el a rostanyagok őrlésénél, a szivattyuzási munkaműveleteknél. a szervezési intézkedések közül eredményesnek bizonyult a számítógépes és folyamatszabályozó rendszerek kiterjesztése az energiaigény vizsgálatára és a fajlagos energiafelhasználás javítására. a dunaujvárosi papirgyárban saját kivitelezésben olyan mikroszámítógépes mérési rendszer kialakítását kezdték meg, amely folyamatos információt nyújt a papirgyártó gép energiafelhasználásáról. az energiatakarékosság a vállalati komplex üzem- és munkaszervezésnek is szerves része. az energiavesztések feltárására - főként mérnökökből álló - csoportot hoztak létre. az energiagazdálkodással a gyárakban ugyancsak külön csoportok foglalkoznak, ebben a munkában a technológusok is részt vesznek.

a papiripari vállalat részt vesz az országos energiagazdálkodási program keretében meghirdetett energiaracionalizálási pályázatokon. eddig a gyárak 11 pályázatot dolgoztak ki, közülük hetet már be is nyújtottak. /mti/

os/pá/ig/jf kz
00.13 301282 1325

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

gazdagabb kínálat - színvonalas zöldség-gyümölcsezellátás
/1. rész/

1982. december 30. - az idén jó színvonalu volt az ellátás zöldségből, gyümölcsből, az előző évinél mintegy 15-20 százalékkal kínáltak több árut a piacon - állapította meg a zöldséger egyesülésnek az 1982-es tapasztalatokat összesítő jelentése. az árak viszont a tavalyival összehasonlítva valamivel - 5.6 százalékkal - emelkedtek ugyan, ám ez a növekedés némileg alatta maradt a termelői költségek fokozódása miatt előre tervezettnél. jónéhány terméknek azonban - így például a burgonyának, az almának - a tavalyinál lényegesen alacsonyabb volt az ára. kedvező változás az is, hogy a fogyasztói igényeknek megfelelően a korábbi évekhez képest növekedett a magasabb feldolgozottságu termékek aránya; így több tisztított, - konyhakész -, és csomagolt-zöldség és gyümölcs került a pultokra.

amellett, hogy összességében növekedett a piaci felhozatal, az önállósult 16 zöldségt vállalat forgalma a tavalyihoz képest mintegy 5-6 százalékkal csökkent, a többszámú értékesítés nyomán ugyanis más kereskedelmi szervek fokozottabban kapcsolódtak az értékesítésbe. a vállalati önállóság eredményeként általában rövidült az áru útja és gazdagabb lett a kínálat. ugyanakkor azonban jónéhány vállalat még az „iskolapénzt”, fizeti, nem él kellőképpen az önállóság adta lehetőségekkel, döntéseik például a napi ármegeállapításoknál még mindig nem eléggé rugalmasak.

örvendetes viszont, hogy növekedett a szerződéses boltok száma, jelenleg már a zöldségt-üzletek 20 százaléka - mintegy 300 egység - ebben a formában üzemel, s a tapasztalatok igen kedvezőek; az üzletek többségében frissebb az áru és az igényekhez igazodik a választék. udvariasabb a kiszolgálás is és nagyobb gondot fordítanak a vevőkör kielégítésére, megtartására.

éppen a kedvező tapasztalatok alapján a tervek szerint 1983-ban a vállalatok további boltokat állítanak át erre az üzemeltetési formára. a január 1-től életbe lépő jogszabályok lehetőséget adnak a vállalati kezelésben maradó boltok önállóságának fokozására is. a vezető szabadabb kezét kap az árubeszerzésre, a napi árak alakítására, s még inkább érdekeltté válik a takarékos, ésszerű gazdálkodásban a megfelelő választék, továbbá a differenciált árak kialakításában. /folyt.köv./ mz kz

00.13 301282 2304

--

sb0007 4 150 mtib1007

gazdagabb kínálat - színvonalas zöldség-gyümölcsellátás /2. rész/

a zöldségt vállalatok keresik a megoldásokat a gazdálkodás feltételeinek további javítására. egyik megoldás lehet a közös érdekelttség megteremtése a mezőgazdasági partnerekkel. különösen a költséges tárolásnál kínálkozik erre lehetőség. a minőségi hibák miatt ugyanis meglehetősen magasak a tárolási veszteségek, közös kockázatvállalással viszont a mezőgazdasági üzemek fokozottan érdekeltté válhatnak a jó minőség biztosításában. s csak a tárolásra valóban alkalmas terményt adnak át raktározásra, ugyanakkor viszont a haszonból is nagyobb arányban részesülnének. van is már erre jó példa: a veszprémi zöldségt-nél a partner-tsz maga tárolja a vállalat burgonyáját, s ennek fejében a kereskedelmi haszon egy részéből is részesedik.

a közelmúltban alakult zöldségt egyesülés - amelynek a zöldségt vállalatok, az áfész-ek és a hungarofruct is tagjai -, segítséget kíván nyújtani a korszerű gazdálkodáshoz, az új módszerek széles körű elterjesztéséhez, s a termelő kapcsolatok erősítéséhez. ehhez szakmai információkat nyújt, s amennyiben szükség van rá, az üzletkötéseknél is közreműködik. munkája hozzájárulhat ahhoz, hogy 1983-ban az idejéhez hasonló, jó színvonalú zöldség-gyümölcs ellátást biztosítsanak a tagvállalatok. /mti/

i/kg/mm/jf/mz kz

00.14 301282 1332

--

sb0008 4 130 mtib1008

budapesti szolgáltatások /1./

1982. december 30.- egy nappal az év vége, a „hivatalos”, mérlegek elkészülte előtt már megállapítható, hogy a fővárosban idén a tanácsai szolgáltató vállalatok többsége bővítette tevékenységi körét, magasabb színvonalon, az új szervezeti formák adta lehetőségeket kihasználva a korábbi éveket meghaladó teljesítményeket ért el.

elsősorban a lakossági szolgáltatások növelésével érte el az elmúlt évinél négy százalékkal nagyobb eredményét a fővárosi javító szerelő vállalat. egyre többen rendelik meg a javszer-nél a lakáskarbantartási, felújítási munkákat. gyorsszolgálatuk rövid időn belül elhárítja az otthonok apró-cseprő műszaki hibáit. a tüzeléstechnikai berendezések javítását azonban - időnként - alkatrészellátási gondok nehezítették. a fővárosi tanács ipari főosztályához tartozó vállalatok közül a javszer-nél alakult ebben az évben a legtöbb gazdasági munkaközösség, s ők alapítottak először leányvállalatot is, mégpedig butorok garanciális javítására.

változatlan áron kínálja szolgáltatásait a fővárosi foto vállalat, amelynek idejű árbevétele hét és fél százalékkal haladja meg az elmúlt évit. fotoamatőrök öröme új, magas technikai színvonalú berendezéseket állítottak üzembe ebben az évben, amelynek révén gyorsabbá vált a színes képek és diák kidolgozása.

a tavalyinál kevesebben keresték fel a budapesti állami fodrászat üzleteit. előreláthatólag a tavalyinál négy százalékkal alacsonyabb lesz a vállalat forgalma. a vendégek távolmaradását nem utolsósorban a takarékoságuk magyarázza. a cég idejű ujdonsága a cleo testkultúra szalon volt. az országban egyedül itt kínálják

amellett, hogy összességében növekedett a piaci felhozatal, az önállósult 16 zöldségtől vállalat forgalma a tavalyihoz képest mintegy 5-6 százalékkal csökkent, a többszörös értékesítés nyomán ugyanis más kereskedelmi szervek fokozottabban kapcsolódtak az értékesítésbe. a vállalati önállóság eredményeként általában rövidült az áru utja és gazdagabb lett a kínálat. ugyanakkor azonban jónéhány vállalat még az „iskolapénzt”, fizeti, nem él kellőképpen az önállóság adta lehetőségekkel, döntéseik például a napi ármegeállapításoknál még mindig nem eléggé rugalmasak.

örvendetes viszont, hogy növekedett a szerződéses boltok száma, jelenleg már a zöldségtől-üzletek 20 százaléka - mintegy 300 egység - ebben a formában üzemel, s a tapasztalatok igen kedvezőek; az üzletek többségében frissebb az áru és az igényekhez igazodik a választék. udvariasabb a kiszolgálás is és nagyobb gondot fordítanak a vevőkör kielégítésére, megtartására.

éppen a kedvező tapasztalatok alapján a tervek szerint 1983-ban a vállalatok további boltokat állítanak át erre az üzemeltetési formára, a január 1-től életbe lépő jogszabályok lehetőséget adnak a vállalati kezelésben maradó boltok önállóságának fokozására is. a vezető szabadabb kezét kap az árubeszerzésre, a napi árak alakítására, s még inkább érdekeltté válik a takarékos, ésszerű gazdálkodásban a megfelelő választék, továbbá a differenciált árak kialakításában. /folyt.köv./ mz kz

00.13 301282 2304

-. -

sb0007 4 150 mtib1007

gazdagabb kínálat - színvonalas zöldség-gyümölcsellátás /2. rész/

a zöldségtől vállalatok keresik a megoldásokat a gazdálkodás feltételeinek további javítására. egyik megoldás lehet a közös érdekelttség megteremtése a mezőgazdasági partnerekkel. különösen a költséges tárolásnál kínálkozik erre lehetőség. a minőségi hibák miatt ugyanis meglehetősen magasak a tárolási veszteségek, közös kockázatvállalással viszont a mezőgazdasági üzemek fokozottan érdekeltté válhatnak a jó minőség biztosításában. s csak a tárolásra valóban alkalmas terményt adnak át raktározásra, ugyanakkor viszont a haszonból is nagyobb arányban részesülnének. van is már erre jó példa: a veszprémi zöldségtől-nél a partner-tsz maga tárolja a vállalat burgonyáját, s ennek fejében a kereskedelmi haszon egy részéből is részesedik.

a közelmúltban alakult zöldségtől egyesülés - amelynek a zöldségtől vállalatok, az áfész-ek és a hungarofrukt is tagjai -, segítséget kíván nyújtani a korszerű gazdálkodáshoz, az új módszerek széles körű elterjesztéséhez, s a termelői kapcsolatok erősítéséhez. ehhez szakmai információkat nyújt, s amennyiben szükség van rá, az üzletkötéseknél is közreműködik. munkája hozzájárulhat ahhoz, hogy 1983-ban az idejéhez hasonló, jó színvonalú zöldség-gyümölcs ellátást biztosítsanak a tagvállalatok. /mti/

i/kg/mm/jf/mz kz

00.14 301282 1332

-. -

sb0008 4 130 mtib1008

budapesti szolgáltatások /1./

1982. december 30.- egy nappal az év vége, a „hivatalos”, mérlegek elkészülte előtt már megállapítható, hogy a fővárosban idén a tanácsai szolgáltató vállalatok többsége bővítette tevékenységi körét, magasabb színvonalon, az új szervezeti formák adta lehetőségeket kihasználva a korábbi éveket meghaladó teljesítményeket ért el.

elsősorban a lakossági szolgáltatások növelésével érte el az elmúlt évinél négy százalékkal nagyobb eredményét a fővárosi javító szerelő vállalat. egyre többen rendelik meg a javszer-nél a lakáskarbantartási, felújítási munkákat. gyorsszolgálatuk rövid időn belül elhárítja az otthonok apró-cseprő műszaki hibáit. a tüzeléstechnikai berendezések javítását azonban - időnként - alkatrészellátási gondok nehezítették. a fővárosi tanács ipari főosztályához tartozó vállalatok közül a javszer-nél alakult ebben az évben a legtöbb gazdasági munkaközösség, s ők alapítottak először leányvállalatot is, mégpedig butorok garanciális javítására.

változatlan áron kínálja szolgáltatásait a fővárosi foto vállalat, amelynek idei árbevétele hét és fél százalékkal haladja meg az elmúlt évit. fotoamatőrök örömeire új, magas technikai színvonalú berendezéseket állítottak üzembe ebben az évben, amelynek révén gyorsabbá vált a színes képek és diák kidolgozása.

a tavalyinál kevesebben keresték fel a budapesti állami fodrászat üzleteit. előreláthatólag a tavalyinál négy százalékkal alacsonyabb lesz a vállalat forgalma. a vendégek távolmaradását nem utolsósorban a takarékoságuk magyarázza. a cég idei újdonsága a cleo testkultúra szalon volt. az országban egyedül itt kínálják

bel

- 8 -

1982.12.30.

együttesen mindazokat a szolgáltatásokat, amelyek a szépítkezést, az esztétikus megjelenést segítik. a szalonban van uszoda és szauna, a vendégek télen is lebarnulhatnak a különleges lámpák fényénél, és természetesen a fodrászatot, a kozmetikát is igénybe vehetik. a szalon forgalma egyelőre azonban elmarad a várakozástól.

a fővárosi takarító vállalat árbevétele három százalékkal alacsonyabb a tavalyinál, ennek oka: a korábbinál ritkábban van szükség házi rovarkártevők irtására.

/folyt. köv./ -ig

00.15 301282 2168

-. -

sb0009 4 130 mtib1009

budapesti szolgáltatások /2./

a vállalat szakemberei a főváros egyre több kiskertjében vállalnak gyomirtást is. a szolgáltatást ebben az évben vezették be, akárcsak az otthonok ablakainak, ajtóinak tisztítására köthető egész éves szerződést. a vállalat az átalánydíj ellenében az ablakokat hatszor, az ajtókat két alkalommal mossza le évente. a vállalat az igények rugalmasabb kielégítése érdekében már ebben az évben is szerződéses formában üzemeltette néhány kirendeltségét. jövőre már festő és mázoló részlegeik is szerződéses formában működnek majd. /mti/

fr/ka/ag/ig kz

00.15 301282 0592

-. -

bel

- 9 -

1982.12.30.

sb0010 4 150 mtib1010

nyolcvanezer négyzetméterrel bővült a szövetkezeti kereskedelmi hálózat

1982. december 30. - a fogyasztási szövetkezetek a kulturáltabb kereskedelem feltételeinek megteremtésére az idén fokozott figyelmet fordítottak a falvakban és a kisebb településeken is. a kereskedelmi hálózat fejlesztéséről most elkészült összesítés szerint a szövetkezeti kiskereskedelem bolthálózata az idén mintegy nyolcvanezer négyzetméter alapterülettel bővült. a beruházásokhoz az országos és a megyei közös fejlesztési alapokból jelentős támogatást kaptak az áfész-ek.

a hálózatfejlesztésre, - abc-áruházak, élelmiszer-, háztartási-, vegyesboltok, iparcikkszaküzlek, vendéglők, cukrászdák, büfék építésére, korszerűsítésére - jórészt a kistelepüléseken került sor. a falvak mellett néhány megyeszékhelyen, városban és nagyobb ellátási központban is új létesítményekkel gazdagodott a szövetkezeti kereskedelem. debrecenben, zalaegerszegen és érden nagy alapterületű áruházat adtak át. nagykanizsán bővítették az áruházat, budapesten pedig megnyílt a prizma barkácsáruház. /mti/

kg/er/s jf kz

00.16 301282 1094

-. -

sb0011 4 160 mtib1012

társadalmi munkasiker tatabányán

1982. december 30. - az eddigi legtöbb, 35 millió forint értékű társadalmi munkával segítettek ebben az évben városuk fejlesztését, csinosítását a tatabányai üzemek dolgozói, a város lakói, több játszótér, hét új autóbuszvárót, 6000 négyzetméternyi járdát építettek, a parkokban több ezer facsemetét, bokrot, cserjét ültettek el. a legújabb lakótelepek környékét kizárólag társadalmi munkával parkosították, s ezzel mintegy 700.000-800.000 forint kiadástól mentesítették a tanácsot. a dózsakerti lakónegyedben sportcsarnok építését kezdték meg, s itt is jeleskednek a társadalmi munkások, elsősorban a komárom megyei állami építőipari vállalat dolgozói. az egy üzem - egy intézmény mozgalomban csaknem hatmillió forint értékű

segítséget nyújtottak az üzemek szocialista brigádjai a gyermekintézmények felújításához, karbantartásához. több üzem szocialista brigádjai együttes munkával felújították, korszerűsítették a város balatonakali úttörőtáborát is. /mti/

ráb/oné/st/mz kz

00.16 301282 1030

.-.

sb0012 4 150 mtib1013

négyszáz hektárral több termőföld

1982. december 30. - a tervszerű földvédelem eredményeképpen 1982-ben több mint négyszáz hektárral növekedett hajdu-bihar megyében a termőterület. a korábbi évtizedek állandó termőföld csökkentését tavaly sikerült megállítani, az idei év eredménye pedig már a termőterület számottevő növekedése. ezt azzal érték el, hogy növekedése csak a legritkább esetekben engedélyeztek építkezéseket a szántóterületeken, s ha az mégis elkerülhetetlen volt, akkor a leggyengébb termőképességű részeket adták oda. ugyanakkor művelésbe vontak csaknem ötszáz tanyahelyet, a 33-as műút mellett felszántották a régi marhahajtó utat, s a nagyobb táblák kialakításával csökkentették a dűlőutak számát. fokozott figyelmet fordítottak arra is, hogy a kövesutak és a vasutak melletti területeken jó minőségű földeket ne vonjanak el a termeléstől. /mti/

szü/éva/s st kz

00.17 301282 0898

.-.

sb0013 4 150 mtib1011

fonoda a hulladék hasznosításra

1982. december 30. - szerelik a gépeket a nyergesujfalui magyar viscosagyár új fonodájában, amelyet a pan szálak gyártása során keletkező - eddig nagyon olcsón elvesztegetett - hulladék teljes értékű hasznosítására létesítenek. nemesítéssel és más szálak hozzáadásával, négy-öttszörösére növelik a fonal értékét. a beruházás első lépcsőjében az évente keletkező 600 tonna hulladék feléből 400 tonna fonalat készítenek. a 40 millió forintos beruházáshoz a temaforg 10 millió forinttal járul hozzá, s ennek fejében részesedik a nyereségből is. a fonodát egy régi épületben rendezték be, s a költségek kétharmadát gépek vásárlására fordítják. a termelést 1983 közepén kezdik meg, miután az ideai kísérleti gyártással készített 15 tonna fonal a feldolgozás során kitűnően vizsgázott. terméküket részben a lakástextilipar hasznosítja majd, részben kézi kötőfonalként kerül forgalomba. /mti/

ber/oné/st/mz kz

00.17 301282 0949

.-.

sb0014 4 150 mtib1014

energiatakarékos szeszlepárló

1982. december 30. - energiatakarékos szeszlepárló berendezést helyeztek üzembe a győri szeszipari vállalatnál. az eddig alkalmazott eljárásnál 540-550 kilogramm gőzre volt szükség 100 liter szesz előállításához, és ez a technológia az energiaárak ugrásszerű növekedése óta nagy mértékben megnövelte a termelési költségeket. ezért a vállalatnál elhatározták, hogy szakítanak az évtizedes gyártási hagyományokkal, és kisebb gőzigényű technológiát honosítanak meg. széles körű előzetes piackutatás alapján a finn rosenlew cég által javasolt eljárást vásárolták meg, amellyel a számítások szerint a korábban felhasznált energia 40 százaléka megtakarítható.

az évente 32 ezer tonna szesz lepárlására képes berendezés technológiai tervét a finn cég bevonásával a győriterv készítette. a gépek egy részét finnországból, nagyobb hányadát pedig a nagykanizsai kőolajipari gépgyártól kapták. az új szeszlepárlóban előállított szesz minősége, íz-, és illatanyagai az előzetes vizsgálatok szerint azonosak az eddig előállított termékével. az új

bel

- 12 -

1982.12.30.

berendezés munkába állításával a gyár évente több mint 24 millió forintos energiaköltség megtakarítására számít, s így a fejlesztésre fordított mintegy 70 millió forint három éven belül megtérülhet.
/mti/

mzs/sza/s st kz

00.18 301282 1309

-. -

bel

- 13 -

1982.12.30.

sb0015 4 150 mtib1015

husliszt, ipari zsir gyuláról

1982. december 30. - jó eredményeket ért el a melléktermékek, vágóhídi hulladékok ipari hasznosításában a gyulai huskombinát. zárt rendszerű huslisztüzemükben ebben az évben csaknem háromezer tonna hus- és vérlisztet, 1700 tonna ipari zsirt állítottak elő és a gyógyszeripar számára is készítettek alapanyagot. a kombinátban előállított husliszt jól szolgálja a takarmányozást, az állattartó nagyüzemekben és a kisgazdaságokban konvertibilis devizáért beszerzett állati fehérjét pótol, az ipari zsirból pedig tőkés piacra is szállítanak. a 140 millió forintos beruházással megépített huslisztüzem korszerű létesítmény, s tervezésénél, kivitelezésénél figyelembe vették a környezetvédelmi követelményeket is. /mti/

bty/ke/kö st kz

08.06 301282 0779

-. -

sb0016 4 150 mtib1016

többet termeltek a hajdusági kereskedelmi vállalatok

1982. december 30. - tovább szélesedett 1982-ben a hajdu-bihar megyei kereskedelmi vállalatok termeltetési tevékenysége, s ez nagyban hozzájárult a választék bővítéséhez, a hiánycikkek csökkentéséhez.

a vegyesiparcikk-kiskereskedelmi vállalatnak 41 üzemmel, 88 szövetkezettel és 147 kisiparossal van szerződése különféle korábban hiányzó cikkek és választék-bővítő termékek előállítására, a hajduhadházi új barázda termelőszövetkezet kiegészítő üzeméga például gumitömítő alkatrészeket, a balaton-felvidéki erdő- és fafeldolgozó gazdaság szalagparkettát, a szentendreai áfész vízmértéket gyárt részükre, a kelet-magyarországi közmű- és mélyépítő vállalattól csomagolt oltott meszet szereznek be.

a vasvill a megyei vegyesipari vállalattal hentesipari késeket, a hajduböszörményi műszaki ipari szövetkezettel horganyzott mosófazekakat, a szegedi tömegcikk-ipari szövetkezettel zománczott füstcsöveket készített.

a hajdu-bihar megyei élelmiszer-kiskereskedelmi vállalat kisiparosokkal kávéfőző alkatrészeket gyárttat, kistermelőkkel káposztát savanyítottat.

bel

- 14 -

1982.12.30.

a ruházati kiskereskedelmi vállalat a szolnoki, a kunsági, a kecskeméti háziipari szövetkezettel, a miskolci szücsipari vállalattal áll termeltetési szerződéses kapcsolatban, hogy a vásárlók igényeit kielégítse divatos árucikkkel.

az áfész-ek saját ipari szolgáltató csoportjaikkal is termeltetnek, s az idén 170 hajdusági áfész-bolt vásárolt kis tételekben zöldséget és gyümölcsöt háztáji gazdaságokból és kiskerttulajdonosoktól. /mti/

szü/éva/kö st kz

08.23 301282 1615

--

sb0017 4 160 mtib1017

színház a szabolcsi falvaknak

1982. december 30. - mintegy 30 szabolcsi kistelepülésen először láthatnak színházi előadást a jövő esztendőben. a nyíregyházi móríc zsigmond színház társulata és a megyei művelődési központ 1983-ban nagyszabású akciót indít abból a célból, hogy a megyeszékhely színházában bemutatott darabok fogadására nem alkalmas művelődési házak is otthont adhassanak a színelőadásoknak. szabolcsban ugyanis csupán 6 városi illetve nagyközségi rangú településen tájolóhatnak a nyíregyházán bemutatott darabokkal. ezért most olyan szindarabokból állítottak össze repertoárt, amelyek előadása kis színpadokon, kevés szereplővel, minimális díszlet- és jelmezígénnyel is előadhatók. a programban szereplő színművek: karinthy ferenc bösendorfer című egyfelvonásosa, kaló flórián vidám játéka, a négyen éjjélkor, szakonyi károly ha itthon maradnál című darabja és egy összeállítás vásári pajzanságok címmel. e négy darabból a helyi érdeklődés szerint járási művelődési központok választhatnak. ezzel az akcióval a jövő esztendőben a megye kis falvainak mintegy 10 ezer lakosát részesíti színházi élményben a nyíregyházi társulat. /mti/

kal/kö st kz

08.32 301282 1180

--

bel

- 15 -

1982.12.30

sb0018 4 150 mtib1018

megcsapolják az olajat rejtő kavernákat

1982. december 30. - a kőolaj- és földgázbányászati vállalat dél-zalai szénhidrogén mezőin sikerrel alkalmazták a helyi szakemberek által kidolgozott másodlagos művelési eljárást, amellyel a föld mélyében rekedt olaj további, mintegy 10 százaléka hozható felszínre. az eljárás általános bevezetésével 1982-ben hosszú évek után ismét jelentősen növekedett a bázakerettyei és a lovászi olajmezők termelése. a dél-zalában bevált másodlagos művelési technológiát sikerrel próbálták ki más geológiai viszonyok között a nagylengyeli olajmezőn is. itt kavernákban, mészkőüregekben gyűlt össze az olaj, s ezekbe sajtoltak kísérletképpen földgázt, illetve széndioxidot. a meddő kutakon elvégzett próbák eredményeként azok újra olajat termeltek. a kísérleti eredmények alapján a nagylengyeli mezőn általánosan alkalmazni fogják ezt az eljárást. a számítások szerint ez legalább husz évre biztosítja az ottani folyamatos olajtermelést. a művelési terv kidolgozását megkezdték, s üzemi alkalmazására a következő ötéves tervidőszakban kerülhet sor. /mti/

tóa/kné/kö st kz

09.02 301282 1117

--

sb0019 4 130 mtib1019

tűz a butorgyárban

1982. december 30. - szerdán az éjszakai órákban tűz keletkezett a borsod megyei encsen, a budapesti butoripari vállalat 10-es számú gyáregységében. a tűz egy ezer négyzetméter alapterületű léggallon-sátorraktárban keletkezett, melyben kárpitozott butorokat tároltak. a nagy erővel helyszínre vonult tűzoltóegységek a tüzet a kora hajnali órákra eloltották. személyi sérülés nem történt, az anyagi kár jelentős. a tűz keletkezésének okát és körülményeit a tűzoltóság és rendőrség együttesen vizsgálja. /mti/

i/ka/kö hgy

09.51 301282 0558

--

sb0020 4 130 mtib1020

elhunyt surányi zoltánné

1982. december 30.- surányi zoltánné, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, aki 1927. óta volt a párt tagja és 1921. óta vett részt a munkásmozgalomban, 77 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni búcsúztatása 1983. január 5-én, szerdán 15 órakor lesz a rákoskeresztúri újköztemetőben.

mszmp vii. kerületi bizottsága
postások szakszervezete

/mti/

ka/er hgy

10.15 301282 0476

-.-

sb0021 1 130 mtib1021

politika, államélet - magyarország 1982-ben /1. rész/

1982. december 30. - tóth ferenc, az mti főmunkatársa írja:

milyen éve volt hazánknak 1982? a közélet, a politika és a gazdaság krónikájának tanúsága szerint: eredményes, de gondoktól sem mentes esztendő zárunk. így vont mérleget legutóbbi ülésén az mszmp központi bizottsága, amikor megállapította, hogy népünk a párt vezetésével kiegyensúlyozott politikai légkörben, eredményesen dolgozott az ideai feladatok megoldásán. mindannak, amit elértünk, az a nyílt „titka,, hogy - a xii. kongresszus határozatával összhangban, s a változó külső körülményekhez igazodva - ebben az évben is reális, megvalósítható célok elérésére vállalkoztunk. a fő figyelem két nagy feladat megoldására irányult: a népgazdaság egyensúlyi helyzetének további javítására és az életszínvonal megőrzésére, vagyis egész életünk nyugodt, biztonságos körülményeinek fejlesztésére. a fokozottabb erőfeszítésre serkentő tennivalók elvégzése - a termelő munkában, a vezetésben - meghozta gyümölcsét. továbbra is folytatni kell azonban a termelés korszerűsítését és az exportképesség növelését célzó erőfeszítéseket; e tekintetben minden vállalatnak, gazdálkodó egységnek lehetnek-vannak folyamatos feladatai, különösen a piachoz való rugalmasabb, gyorsabb alkalmazkodásban. az ország nemzetközi fizetési kötelezettségeinek eleget tesz, megőriztük, erősítettük a „megbízható partner,, rangját. politikánknak, népünknek tekintélye és tisztessége van a világban, így fejlődnek külkapcsolataink is.

a belpolitikai élet kiemelkedő eseményei sorában - amelyet most a teljesség igénye nélkül tekintünk át - az mszmp központi bizottságának üléseit mindig élénk érdeklődés övezi. az idén négy ilyen tanácskozás volt /áprilisban, júniusban, novemberben és decemberben/. mindegyik alkalommal foglalkoztak az időszerű nemzetközi kérdésekkel, s a kb ismételt kifejezésre juttatta, mit tekint a magyar politikai vezetés olyan céloknak, amelyekért a békeszerető emberek, társadalmi és ideológiai hovatartozásuktól függetlenül, világszerte sikra szállnak. ilyen cél az enyhülés eredményeinek megőrzése, a békés egymás mellett élés politikájának folytatása, a vitás kérdések politikai rendezése, a világháborús veszély leküzdése. /folyt. köv./ er

11.39 301282 2281

-.-

sb0022 1 130 mtib1022

politika, államélet - magyarország 1982-ben /2. rész/

a társadalompolitikai kérdések közül az idén a kb napirendjére kerültek a lakásépítés és -fenntartás, a lakásgazdálkodás és -elosztás fejlesztésének irányelvei; az állami oktatás korszerűsítésének az utóbbi tíz évben /1972-től/ felgyülemlett tapasztalatai, illetve további feladatai; valamint a választási rendszer demokratizmusának erősítése, amelynek érdekében a hazafias népfront országos tanácsa most folyamatosan egybegyűjti és véleményezi, javaslatokká formálja a jobbitó elgondolásokat. ami a gazdasági témákat illeti: az év derekán - a kialakult gyakorlatnak megfelelően - tájékozódott a kb az 1982. évi terv végrehajtásának „félidei,, tapasztalatairól, elemezte a gazdasági fejlődés ideai fő vonásait, s megvitatta és elfogadta a jövő évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveinek javaslatát. a költségvetést a parlament - december 16-án - törvényerőre emelte; a tervet - céljait, fő előirányzatait és a megvalósítást szolgáló intézkedéseket - jóváhagyta a minisztertanács.

törvényhozó testületünk - amelynek 352 országgyűlési képviselő a tagja - a szokásos „menetrendben,, tartotta meg tavaszi, nyári, őszi és téli ülészakát. a napirendek szerint márciusban az igazságügyminiszter beszámolt a jogalkotás helyzetéről, a művelődési miniszter a közművelődésről szóló 1976. évi v. törvény végrehajtásáról. júniusban törvénybe iktatták a magyar népköztársaság 1981. évi költségvetésének végrehajtását /egyébként ez a minden évben ismétlődő parlamenti aktus jelenti a zárszámadást/, s az idegenforgalom helyzetéről szöjt a belkereskedelmi miniszter beszámolója. októberben két beszámoló

hangzott el: a belügyminiszteré a közrend és a közbiztonság helyzetéről az 1977-81. években, illetőleg az országos vizügyi hivatal elnökéé a vizgazdálkodás időszerű kérdéseiről. decemberben - mint már említettük - a magyar népköztársaság 1983. évi költségvetéséről hozott törvényt a t. ház, s - az ideai eredményekre építve - a főösszegeket 523 milliárd 500 millió forint bevétellel, 533 milliárd 700 millió forint kiadással és 10 milliárd 200 millió forint hiánnyal állapította meg.

az elnöki tanács - ismeretesen - havonta ülészik. ideai munkájáról, a jogkörébe tartozó törvénymódosítások, törvényerejű rendeletek meghozásáról - januártól decemberig - néhány fontosabb címszó: új tvr a természetvédelemről, a külföldre utazásról és az utlevelekről, az anyakönyvekről, a házasságkötési eljárásról és a névviselésről, a nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásokról, a kötvénykibocsátásról. /folyt. köv./ er

11.40 301282 2596

..-

sb0023 1 130 mtib1023

politika, államélet ... /3. rész/ - természetesen új jogszabályok elfogadása mellett több régi rendelkezést - amely rendszerint hosszú éveken át jól megfelelt rendeltetésének, de az élet változó követelményei már elavulttá tették - korszerűbb szabályozással váltott fel, illetve hatályon kívül helyezett az államfői testület.

a minisztertanács - amely a vezető állami szervek közül a leggyakrabban, általában kéthetenként ül össze - széles körű tématarából, operatív és hosszabb távra szóló intézkedéseinek sorozatából szinte csak példálózva lehet évi mérleget készíteni. napirenden szerepelt az első negyedévben a balatoni üdülőkörzet fejlesztése, a melléktermék- és hulladékhasznosítás, az energiagazdálkodási program végrehajtása, a fővárosi tanács munkája, az alkatrészgyártás és -ellátás, a szerződéses formában működő és a bérbe adott üzletek helyzete, a népi ellenőrzés tevékenysége. a második negyedévben a kormány bővítette a gyermekgondozási segélyre jogosultak körét, s elrendelte, hogy - 1982. május 1-től - a ,,gyes,, összegének csökkentése nélkül a jogosultak dolgozhatnak is, havi átlagban legfeljebb napi négy órás munkaidőben; döntött arról, hogy az irányító szervek újabb jogköröket adnak át /például a munkaviszonnyal összefüggő egyes kérdésekben/ a vállalatoknak, tovább növelve azok önállóságát; foglalkozott a vagyonvédelemmel, az alkoholizmus elleni küzdelemmel. a harmadik negyedévben módosította a beruházások előkészítésére, engedélyezésére és megvalósítására



vonatkozó jogszabályokat; jóváhagyta az anyagtakarékosság fokozására kidolgozott programot; határozatot hozott a munkavédelmi szak- és továbbképzés fejlesztéséről, a középfoku munkavédelmi oktatás kiszélesítéséről; megerősítette az állami tervbizottság határozatát a veszélyes hulladékanyagokat kezelő üzemek országos hálózatának létesítéséről. az utolsó évnegyedben a minisztertanács olyan új lakásügyi rendeleteket hozott, amelyekkel - 1983-tól kezdődően - az a cél, hogy javuljanak a lakáshoz jutás társadalmi esélyei, arányosabb legyen a lakosság teherviselése, fokozódjék a saját lakás építésében való érdekeltség, mérséklődjének a lakásfenntartás állami kiadásai; határozatot hozott a vállalati irányítás, valamint a munkahelyi demokrácia továbbfejlesztéséről.

külskapcsolataink - 1982 eseményeivel is fémjelezve - jók, széles körűek, eredményesen fejlődnek. mindezt érzékletesen tanúsítják a magyar vezetők külföldi utjai, illetve számos külföldi politikus látogatása Magyarországon. ez az év is igazolta a magyar külpolitikában azt az álláspontot és szándékot, hogy jól az a kormány politizál, amely összhangot akar és tud teremteni a sajátos nemzeti és a közös nemzetközi érdekek szolgálatában. /folyt. köv./ er

11.40 301282 2724

..-

sb0024 1 130 mtib1024

politika, államélet ... /4. rész/

Magyarország kétoldalú kapcsolatainak fejlesztésénél is az érdekek összehangolására törekszik. a szocialista országok esetében, - miként számos ideai tárgyalás megerősítette - az eszmék és a célok azonosságára épül a sokszáлу együttműködés; s a testvéri országok két- és többoldalú kapcsolatainak pártunk és kormányunk az adott nemzetközi helyzetben különösen nagy fontosságot tulajdonít. ezzel együtt hazánk mind szélesebb összefogásra törekszik a fejlődő országokkal, valamint az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök alapján tovább kívánja építeni kapcsolatait a tőkés országokkal. ez utóbbi körben részünkről ,,az év eseménye,, volt kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának hivatalos látogatása tavasszal a német szövetségi köztársaságban, helmut schmidt szövetségi kancellár meghívására. kétszer járt a szovjetunióban magyar párt- és állami küldöttség élén; novemberben részt vett l. i. brezsnyev temetésén, s decemberben felszólalt azon a moszkvai ünnepségen, amelyet a szovjetunió megalakulásának 60. évfordulója alkalmából rendeztek.



Lázár György, a minisztertanács elnöke idei első nemzetközi szereplése az volt, hogy megnyitót mondott, majd fel is szólalt a kgst budapesti megrendezett 36. ülésén. három országban tett hivatalos látogatást: júliusban Romániában, szeptemberben Ausztriában, novemberben Törökországban. Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke - aki a kb első titkárával együtt ott volt mindkét említett szovjetunióbeli eseményen - júniusban Burmában és a Fülöp-szigeteken, szeptemberben Portugáliában folytatott hivatalos tárgyalásokat. külügyminiszterünk, Pujós Frigyes utinaplójába ez évben - időrendben - a következő külföldi város-, illetve országnevek iródtak: London, Reykjavík, Lengyelország, Malaysia, Sri Lanka, Laosz, Vietnám, Kambodzsa, Párizs, Algéria, Svédország, Helsinki, Csehszlovákia, Ciprus, Bulgária, Kanada, New York, Moszkva, Róma - megannyi tárgyalás, sok magasszintű találkozó. apró antal, az országgyűlés elnöke olaszországban és Ausztriában vezette parlamenti küldöttségünket az ottani törvényhozó testületeknél tett munkalátogatásokon. /folyt. köv./ er

11.41 301282 2191

-.-

sb0025 1 130 mtib1025

politika, államélet ... /5. rész/

vendégünk volt budapesti az év folyamán - a kronologikus sor szerint - jászberényi arafat, a palesztinai felszabadítási szervezet végrehajtó bizottságának elnöke, Wojciech Jaruzelski hadseregparancsnok, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, miniszterelnök, a nemzeti megmentés katonai tanácsának elnöke, Erich Honecker, a német szocialista egységpárt központi bizottságának főtitkára, az ndk államtanácsának elnöke, Zsambin Batmönh mongol miniszterelnök, Francois Mitterrand, a francia köztársaság elnöke, Dom Mintoff máltai miniszterelnök, Mauro Koivisto, a finn köztársaság elnöke, Gustáv Husák, a csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának főtitkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke, Babrak Karmal, az afganisztáni népi demokratikus párt központi bizottságának főtitkára, az afganisztáni demokratikus köztársaság elnöke, Kaysone Phomvihane, a laoszi népi forradalmi párt központi bizottságának főtitkára, a laoszi népi demokratikus köztársaság miniszterelnöke, Grisa Filipov bolgár miniszterelnök; s tárgyalt nálunk a magyar diplomácia vezetőjével az ndk, Spanyolország, a Kndk, Mexikó, Norvégia, az NSZK és Nicaragua külügyminisztere. /mti/

i of/mm/-ár/er hgy

11.42 301282 1263

-.-

sb0026 4 130 mtib1026

halálos közlekedési balesetek

1982. december 30. - Lakatos Gyula 25 éves technikus, budapesti lakos a IX. kerület Pöttyös utca 11. szám előtt személygépkocsijával elütötte Forberger Ferencné 82 éves nyugdíjas, budapesti lakost, aki kórházba szállítása után meghalt. a rendőrség Lakatos vezetői engedélyét bevonta, s a baleset körülményeinek tisztázására szakértő bevonásával eljárást indított ellene.

egy megállóba beálló 47-es villamos a XI. kerület Fehérvári ut 245. szám előtt elütötte Bogó Gyula 70 éves nyugdíjas, budapesti lakost, aki a helyszínen meghalt. /mti/

mm/er hgy

11.48 301282 0603

-.-

sb0027 3 180 mtib1027

időjárásjelentés /1. rész/

1982. december 30. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtök délután:

a viharos szél lassan mérséklődik

kontinensünkön az ibériai-félszigettől Franciaországon és a német-síkságon át a skandináv-félszigetig nagy kiterjedésű anticiklon található. ezeken a területeken számottevő csapadék nem hullik és főleg éjszaka elszórtan köd alakul ki. kelet-északkelet-európában hideg téli az időjárás. többfelé havazik, hózáporok vannak. a Kárpát-medencében és környékén erőteljes észak-déli áramlás alakult ki. viharos, sőt helyenként orkán erejű a szél. péntek estig a szél lassu mérséklődésére lehet számítani. hazánkban szerdán a felhőátvonulásokból elszórtan alakult ki hózápor. a Dunántúlon többfelé fújt viharos északi szél. a legerősebb széllokések időnként elérték a 70-90 km-es sebességet óránként. a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1 és plusz 6 fok között váltakozott. az északi szél éjszaka is erős, helyenként viharos maradt, így csak plusz 2, -4 fok közé hűlt le a levegő. csütörtök délelőtt a felhőátvonulásokat néhány helyen rövid ideig tartó hózápor kísérte. az északi szél a tiszántúlon is viharossá fokozódott. a Balaton térségében és a főváros környékén a széllokések elérték a 90-120 km-es sebességet óránként. a



bel

- 22 -

1982.12.30.

hőmérséklet 11 órakor -2 és plusz 3 fok között alakult.
budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke
3,3 fok volt és ez 3,6 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 1 fok volt, a
tengerszintre átszámított légnyomás 1026 mbár, erősen emelkedik.

várható időjárás az ország területén péntek estig:

folytatódnak a felhőátvonulások, számottevő csapadék nem lesz,
az általában erős, gyakran viharos északi szél holnap a dunántúlon
kissé mérséklődik.

a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában
0 és -3, szélvédett helyeken azonban -5 és -8 fok között,
legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 0 fok körül alakul.

várható időjárás budapest területén holnap reggelig:

változóan felhős, szeles idő várható, számottevő csapadék nem
lesz, az erős északi szelet gyakran viharos széllelkések kísérik, a
hőmérséklet hajnalban -2, holnap kora délután plusz 1 fok körül
valószínű. /folyt. köv./ er

12.50 301282 2404

-. -

sb0028 3 180 mtib1028

időjárásjelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

az időszak nagy részén a felhőzet csak időnként növekszik meg,
legfeljebb futó hózáporok kialakulása várható, az időszak közepén
főként az északi és keleti országrészben megnövekszik a felhőzet és
elszórta havazás is várható, az eleinte még erős szél fokozatosan
mérséklődik.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet -8, -3 fok között lesz, a
legmagasabb nappali hőmérséklet -3, plusz 2 fok között várható.
jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország

bel

- 23 -

1982.12.30.

területének 30 százalékán várható.

a duma vizállása budapestnél 262 cm, a víz hőmérséklete 3,0 fok.
/mti/

er

12.51 301282 0714

-. -

sb0029 4 130 mtib1029

román filmkocktél

1982. december 30.- victor bolojan, a román szocialista
köztársaság magyarországi nagykövete csütörtökön filmkocktél adott a
nagykövetségen a román népköztársaság kikiáltásának 35. évfordulója
alkalmából. /mti/

of/ka/er -ár

13.26 301282 0259

-. -

sb0030 4 150 mtib1030

kitüntetés /blatenszky kálmán/

1982. december 30. - az elnöki tanács blatenszky kálmánnak, a
közlekedési és szállítási szakszervezetek nemzetközi szövetsége
titkárának a szakszervezeti mozgalomban végzett több mint három
évtizedes, eredményes munkája elismerésül, nyugállományba vonulása
alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta, a
kitüntetést csütörtökön timmer józsef, a szot titkára adta át. /mti/

sb/mm/kö jf -ár

13.30 301282 0452

4

-. -

sb0031 2 130 mtib1031

kitüntetés

1982. december 30. - **QZ** elnöki tanács erdélyi ferenccsénének, a minisztertanács titkársága osztályvezetőjének nyugállományba vonulása alkalmából több évtizedes eredményes munkája elismeréseként a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. /mti/

ig hgy

14.17 301282 0305

-.-

sb0032 1 130 mtib1032 /embargó: 18.00 h-ig!/
/1. rész/

magyar vezetők üdvözlő távirata kuba nemzeti ünnepe alkalmából

1982. december 30. -

dr. fidel castro ruz elvtársnak,

a kubai kommunista párt központi bizottsága első titkárának,

a kubai köztársaság államtanácsa és minisztertanácsa elnökének,

h a v a n n a

tisztelt fidel castro elvtárs!

a kubai köztársaság nemzeti ünnepén, a kubai forradalom győzelmének 24. évfordulóján a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, minisztertanácsa és egész népünk nevében elvtársi üdvözetünket és szívből jövő jókívánságainkat küldjük önnek, a kubai kommunista párt központi bizottságának, a kubai köztársaság államtanácsának és minisztertanácsának, a testvéri kubai népnek.

népünk elismeréssel tekint azokra az eredményekre, amelyeket a kommunisták vezetésével az elmúlt évek során a kubai nép a szocializmus gazdasági alapjainak megteremtésében, életkörülményeinek és kulturális színvonalának folyamatos javításában, a népi hatalom megszilárdításában, a kubai kommunista párt ii. kongresszusa határozatainak végrehajtásában elért.

4

a kubai köztársaság következetes, internacionalista külpolitikájával maradandó érdemeket szerzett az imperializmus ellen, a szocializmusért és a békéért vívott küzdelemben. jelentős szerepet játszik abban, hogy az el nem kötelezett országok mozgalmá a nemzetközi élet fontos pozitív tényezőjévé vált.

örömmel tölt el bennünket, hogy a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus jegyében folyamatosan erősödik pártjaink és népeink testvéri barátsága és sokoldalú együttműködése. dolgozó népünk internacionalista szolidaritással áll a forradalmi kuba oldalán a karib térség haladó és szocialista rendszereit fenyegető imperialista magatartással szemben. /folyt. köv./ er

14.18 301282 1842

-.-

sb0033 1 130 mtib1033 /embargó: 18.00 h-ig!/
magyar vezetők üdvözlő távirata kuba nemzeti ünnepe alkalmából

szívből kívánjuk önnek, a kubai kommunistáknak és az egész kubai népnek, hogy további sikereket érjenek el hazájuk védelmében, országuk felvirágoztatásában, a szocializmus és a béke javát szolgáló fáradhatatlan munkájukban.

kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának
első titkára

losonczi páál
a magyar népköztársaság
elnöki tanácsának elnöke

Lázár györgy
a magyar népköztársaság
minisztertanácsának elnöke

x x x

4

1982. 12. 30.

az évforduló alkalmából apró antal, az országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte flavio bravo elvtársat, a kubai köztársaság nemzetgyűlése elnökét. táviratban köszöntötte kubai partnerszervezetét a hazafias népfront országos tanácsa, a szot, a kisz központi bizottsága, az országos béketanács és a magyar nők országos tanácsa. /mti/

er -ár

14.19 301282 1260

-.-

sb0034 4 150 mtib1034

kitüntetés

1982. december 30. - az elnöki tanács löffler józsefnek, a szentendre és vidéke áfész elnökének több évtizedes szövetkezeti munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést csütörtökön szlamenicky istván, a szövetség elnöke adta át. /mti/

i/kg/kö jf hgy

14.19 301282 0350

-.-

sb0035 4 150 mtib1036

új hajók füredről

1982. december 30. - a magyar hajó- és darugyár balatonfüredi gyáregységében az év utolsó munkanapján tartották meg az új hajók futópróbáit.

a balatonon sikeresen vizsgázott a váci átkelőhelyre készített 150 tonnás komp - amely az átkelő járművek méretétől függően - egyidejűleg husz-huszonöt gépkocsi szállítására alkalmas.

A

1982. 12. 30.

ugyancsak december végére készült el a magyar tudományos akadémia tihanyi limnológiai kutató intézetének új kutató-hajója. az új vízijármű nagyobb és korszerűbb az intézet eddigi lóczy lajos elnevezésű kutató-hajójánál: gyorsjárata, sekély merülésű, ezért partközélsben is jól használható; rajta egy kisebb laboratóriumot is berendeztek. /mti/

szé/az/ig hgy

14.24 301282 0732

-.-

sb0036 4 170 mtib1037

köszöntötték a közlekedési rendőröket

1982. december 30. - kedves hagyomány már, hogy így év végén autósok, gyalogosok, a közúton járó emberek nevében köszöntik a közlekedést segítő, irányító rendőröket. békéscsabán erre a bensőséges epizódra csütörtökön délelőtt 10 órakor került sor a város központjában, az istván király tér és a széchenyi utca kereszteződésében, a 44-es főút vonalon. a forgalmat ebben az időpontban kékegyi istván rendőr zászlós, a békés megyei főkapitányság baleseti helyszinelője és markovics istván rendőr törzsőrmester, az orosházi kapitányság közlekedési járőre irányította. rajtuk keresztül köszöntötték békés megye közlekedési rendőreit; a magyar autóklub megyei szervezete nevében horváth ferenc elnök, és a megyei volán vállalat nevében vándor pál igazgató. /mti/

bty/ke/kö az hgy

14.27 301282 0830

W

-.-

bel

- 28 -

1982.12.30.

sb0037 4 130 mtib1038

kitüntetés

1982. december 30. - pusztai bélát, a borsod-abauj-zemplén megyei tanács elnökhelyettesét a szocialista magyarországi érdemrenddel tüntették ki nyugdíjbavonulása alkalmából, a közigazgatásban végzett több évtizedes eredményes munkájáért, a kitüntetést a megyei tanács székházában papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke nyújtotta át. /mti/

bas/szn/az/ig hgy

14.28 301282 0418

.-.

sb0038 4 130 mtib1039

ünnepi tanácsülés kiskőrösön

1982. december 30. - tíz évvel ezelőtt, petőfi sándor születésének 150. évfordulóján kapott városi rangot kiskőrös. az évforduló alkalmából csütörtökön ünnepi tanácsulást tartottak, melyen oláh pál tanácselnök számolt be az eltelt évtized eredményeiről.

a várossá válás feltételeinek megteremtésében a hatvanas évek elején megindult iparosítás és a mezőgazdaság átszervezése különösen nagy szerepet játszott - hangzott el a beszámolóban. megnőtt a település vonzereje, javult az ellátás és megteremtették azt az anyagi, szellemi bázist is, amely nélkülözhetetlen a városiasodáshoz.

az elmúlt tíz évben kiskőrös lakónépessége tíz százalékkal nőtt, jelenleg csaknem tizenhatezren élnek itt; az átlagéletkor harmincöt év.

a fejlődést, a városiasodást nem csak az anyagi gyarapodás - a lakás-, ut-, vízvezetéképítés, vagy a villamosítás - jelzi, hanem az is, hogy a kiskőrösiek egyre többet tesznek lakóhelyükért. tíz éve még csak 81, az idén már 1600 forint volt az egy lakosra jutó társadalmi munka értéke. egy évtized alatt így több mint százmillió forinttal járultak hozzá a kiskőrösiek a településfejlesztéshez. /mti/

lak/kö az hgy

14.37 301282 1198

.-.

bel

- 29 -

1982.12.30.

sb0039 4 150 mtib1040

fáklyagyújtás pécsett - a mecsekaljára érkezett az alföldi földgáz

1982. december 30. - az óév végére megérkezett az alföldi földgáz a mecsekaljára. a dél-dunántúli gázszolgáltató vállalat pécsi fogadóállomásán csütörtökön háda sándor igazgató ünnepélyesen meggyújtotta a gázfáklyát, jelképeül annak, hogy megkezdődhet az új energiahordozó üzemszerű felhasználása. pécsett ugyanis jelenleg vegyipari benzínből készült gázzal fűtenek és főznek.

az energiaracionalizálási program keretében 1984 végéig megszűnik az ugynevezett városi gáz használat pécsett, s felváltja a nagyobb fűtőértékű földgázé. az alföldi vezetékrendszerre bajánál új leágazást kapcsoltak rá, ezen át jut el az energiahordozó a dunántúlra: baranya és tolna megyébe. a baja-pécs közötti hatvankét kilométer hosszú nagynyomású vezeték rekordidő - fél év - alatt építették meg a mátraaljai szénbányák, illetve a siófoki kőolajvezeték építő vállalat dolgozói. egy helyütt hatszáz méteres szakaszon a duna medrében fektették le a csővezetékét. figyelemreméltó tény az is, hogy a tervezettnél harmincmillió forinttal olcsóbban készült el a duna és a mecsek közötti vezeték szakasz.

a próbaüzemet követően januárban kapcsolják be az első pécsi nagyfogyasztókat a földgázvezetékbe: a kenyérgyárat és a zsolnay porcelángyárat. a jelenleg olajtüzelésű két üzem használja fel ugyanis a teljes városi gázmennyiség negyven százalékát. februárban kezdődik meg a lakások átállása az új energiahordozó fogadására. pécsett összesen hétszáz kerületi és kommunális, valamint huszonhatezer lakossági fogyasztót érint a változás. lehetőség nyílik arra is, hogy újabb városrészeket kapcsoljanak be a gázellátásba, ami több ezer további háztartást jelent.

a dél-dunántúli gázvezeték évi 1,2 milliárd köbméter földgáz szállítására alkalmas, így nemcsak pécs városát tudják ellátni, hanem más területeket is. a későbbiek folyamán tolna megyében szekszárd és bonyhád, baranya megyében pedig mohács és bolytérésében is kiépítik a földgázvezetékét. a két megyében így módon összesen kétszáz ezer tonna tüzelő- és fűtőolajat tudnak helyettesíteni. /mti/

igó/bné/az/ig/-ár az

14.49 301282 2158

M

.-.

sb0040 4 150 mtib1043

utazik a zöldbab

1982. december 30. - az év utolsó exportszállítmánya hagyta el csütörtökön a miskolci hűtőházat. kamionokban szállítottak az nszk-ba, a gyorsfagyasztott zöldborsót és zöldbabot, amelyeket már az ünnepekre fogyaszthatnak a vásárlók.

a miskolci hűtőház az idén hét országba exportálta termékeit. jelentős mennyiségű mirelit áru került többek között a skandináv országokba és a közel-keletre, kuvaitba is. a keresett cikkek között szerepelt a zöldségféléken kívül a magozott meggy, a szilva, valamint a málna is. a jó minőségű és tetszetős csomagolású áruval a miskolci hűtőháznak az idén is sikerült megtartania külföldi piacait és bővíteni azoknak a kereskedelmi cégeknek körét, amelyek áruját értékesítésre átvették. /mti/

kör/szn/az/-ár ig az

15.38 301282 0785

-.-

sb0041 4 130 mtib1044

kitüntetés /dr. haraszti jános/

1982. december 30. - az elnöki tanács dr. haraszti jános rendőrezredesnek, a békés megyei rendőr-főkapitányság vezetőjének a belügyminisztériumban végzett több évtizedes eredményes munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarországiért érdemrendet adományozta. a kitüntetést horváth istván belügyminiszter adta át.

a belügyminiszter mihalik györgy rendőrezredest nevezte ki a békés megyei rendőr-főkapitányság vezetőjévé. /mti/

gg/mz -ár

15.41 301282 0526

-.-

sb0042 4 130 mtib1045

eltemették kapás pált

1982. december 30. - csütörtökön a sátoraljajhelyi temetőben a hozzátartozók, a munkatársak, a barátok nagy részvéte közepette helyezték örök nyugalomra kapás pált, a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát vezérigazgatóját.

kapás pál, aki szegény agrárproletár család gyermekeként 1929-ben nyíregyházán született, a felszabadulás után a szovjetunióban, az odesszai agrártudományi egyetem kertészeti karán szerzett diplomát. 1955-től a tolcsvai állami gazdaság, 1971-től pedig - haláláig - a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát vezérigazgatója volt. nagy szerepe volt a tokaj-hegyaljai történelmi borvidék rekonstrukciós munkájának elindításában, a tokaj-hegyaljai borászat hírnevének öregbitésében.

kapás pál haláláig tagja volt a magyar szocialista munkáspárt borsod-abauj-zemplén megyei bizottságának és több társadalmi szervezet vezető testületének. munkája elismeréseként ez év novemberében a szocialista magyarországiért érdemrenddel tüntették ki. /mti/

bas/szn/az/mz -ár

15.53 301282 1044

-.-

sb0043 4 160 mtib1046

czinke ferenc kiállítása

1982. december 30. - csütörtökön salgótarjánban az otp nógrád megyei igazgatóságának székházában megnyílt a városban élő czinke ferenc munkácsy-díjas grafikus kiállítása. a művész 1957 óta huszonkét önálló hazai és hét külföldi tárlaton mutatkozott be. salgótarjáni tárlatát január 14-ig tekintheti meg a közönség. /mti/

roz/az/er ie

15.59 301282 0377

-.-

sb0044 4 150 mtib1047

saválló acél a Lenin kohászati művekből

1982. december 30. - hazánkban először a Lenin kohászati művek kombinált acélművében állították elő a ko-41 típus jelzésű különleges saválló acélt; a december 29-i sikeres próbacsapolás után a Lenin kohászati művek kombinált acélművében elkezdődött az új termék folyamatos gyártása. ezt a fémet vegyipari gépek készítésénél és atomerőművi reaktorok primérekori rendszerének előállításánál használják. /mti/

bas/szn/az/mz ie

15.59 301282 0481

-.-

sb0045 4 160 mtib1048 /felhasználható: 19.40-tól!/

bemutató a kis színpadon

1982. december 30. - csütörtökön mutatták be a kis színpadon, a vidám színpad kamaraszínpadán a mi ujság odaát? című műsort horváth tivadár rendezésében. a diszleteket és jelmezeket vogel eric, a koreográfiaát dévényi cecilia tervezte. az első részben szovjet humoristák írásaiból, jeleneteiből összeállított kabarét láthatott a közönség; a bürokrációt, a protekcionizmust, az elidegenedést, az egymás iránti bizalmatlanságot a szatira fegyverével kigunyoló tréfákat szuhay balázs és forgács gábor konferálta.

a második részben izidor stok xx. századi szovjet szerző isteni komédia című mini-musicalja került színre benedek árpád fordításában, geszty péter átdolgozásában. a verseket szenes iván írta. a produkció zenéjét kálmán imre fia, a münchenben élő charles kálmán szerezte. a zenés játékban a biblia ismert szereplőivel találkozott a közönség: a teremtőt csákányi lászló, ádámot straub dezső, évát dzsupin ibolya keltette életre. /mti/

t dal/mm/mz ie

16.30 301282 1005

-.-

sb0046 4 180 mtib1049

időjárásjelentés

1982. december 30. -

várható időjárás az ország területére péntek estig:

a viharos szél kissé mérséklődik

felhőátvonulásokból egy-egy futó hózápor még előfordulhat. az erős, időnként viharos északi szél a dunántúlon kissé mérséklődik. a hőmérséklet kora délután 0 fok körül várható.

/mti/

s ie
17.29 301282 0439

-.-

sb0047 1 150 mtib1050

1983 - hírközlési világév -

1982. december 30. - csütörtökön budapesten befejeződött az interkomputo '82 nemzetközi számítástudományi szinpozíció és kiállítás, amelyen 16 ország több mint 200 szakembere vett részt. a tanácskozás tíz szekcióban folyt, az elhangzott 103 előadás többsége a számítástechnika alkalmazásának elméleti és gyakorlati kérdéseit ölelte fel. a konferencián jelen volt a nemzetközi távközlési unió képviselője, milhan uygur, aki az ensz jövő évi hírközlési világévről elmondotta az mti munkatársának: a világgal elő kívánják segíteni, hogy enyhüljön a fejlett és fejlődő országok között egyre nagyobb aránytalanság a hírközlő eszközökkel való ellátottságban. egy idei ensz felmérés szerint mindössze 560 millió telefonvonal köti össze a föld lakosságát, ami meglehetősen kevés a népességhez képest. ennél is kedvezőtlenebb adat, hogy a távközlő eszközök 90 százalékát a világ országainak 15 százaléka használja. egy-egy elmaradott országban sokszáz kilométeres körzetben egyetlen telefonkészüléket sem lehet találni, ami igencsak nehezíti az információáramlást, az információcserét.

m

J. Uygur kifejtette: véleménye szerint az országok nagyrésze nem fordít eleget a hírközlő rendszerek és összeköttetések fejlesztésére. ugyancsak az ensz mutatta ki: az államok aránytalanul sokkal többet költenek az ipar, a mezőgazdaság, a közlekedés az oktatás korszerűsítésére, mint a távközlés javítására, pedig, ez utóbbi nagymértékben befolyásolja az országok egész gazdaságának működőképességét. már a műholdak is bekapcsolódtak mindennapi életünk információs rendszerébe, tehát műszakilag, technikailag adott a lehetőség a hírközlés sokkal gyorsabb ütemű bővítésére. ezeket a problémákat valóban nem lehet megoldani egyik napról a másikra, ám a világév is jó alkalom a figyelem felkeltésére, arra, hogy előtérbe kerüljön a telekommunikáció fejlesztés.

J. Uygur elmondta: a nemzetközi szervezet megítélése szerint elsősorban a távközlés szakmai ismereteit, a szaktudást kell eljuttatni az elmaradott nemzetekhez, ezért tart fenn a távközlési unió több száz iskolát. végül ilhan uygur emlékeztetett arra, hogy az ensz egyik tavalyi határozatában felhívta a fejlett országokat, hogy know-how átadással, műszaki segítséggel járuljanak hozzá a világév sikeréhez. a világév részletes programját nemzetközi és nemzeti bizottságok állítják össze. /mti/

sz/ig

17.34 301282 2472

--

sb0048 4 150 mtib1051

magyar-csehszlovák árucseré 1983-ra

1982. december 30.- csütörtökön budapesten vas jános és ludovít priedel külkereskedelmi miniszterhelyettesek aláírták az 1983. évre szóló magyar-csehszlovák árucsereforgalmi jegyzőkönyvet. a jegyzőkönyv megteremti a feltételt annak, hogy a két ország közötti áruforgalom az ideihez képest 10 százalékkal tovább fejlődjön. az összességében csaknem 1,4 milliárd rubel értékű előirányzat meghaladja az ötéves tervidőszakra megkötött hosszulejáratu megállapodás időarányos keretét. jövőre a forgalom több mint felét a járművek, gépek és berendezések adják. a magyar partnerek a hagyományos cikkek mellett több olyan terméket is szállítanak, amelyek csehszlovákia infrastrukturális fejlesztési programjait segítik, például sütődéket, víztisztítókat. bővül a távközlési együttműködés és az építőipar exportja. a magyar iparcikkek között sokféle alkatrész is szerepel a szomszéd ország elektronikai termékeihez és kőolajipari berendezéseihez.

a csehszlovák gépkivitel legnagyobb jelentőségű tételei a járműipari gyártmányok és a mezőgazdasági gépek. a magyar városi és vasuti közlekedés fejlesztésében a cseh ipar továbbra is közreműködik például motorvonatok szállításával. 1983-ban a pécsi hőerőmű rekonstrukciója csehszlovák kivitelezésben kezdődik meg. tovább folytatódik - esetenként nő az alapvető nyersanyagok és mezőgazdasági termékek kölcsönös szállítása. a fogyasztási cikkek forgalma az átlagot meghaladóan bővül: többek között legalább 13.000 skoda személygépkocsit, 20.000 mopedt, több mint egymillió hektoliter sört, 11.000 mosógépet és centrifugát, 46.000 porszívót, 50.000 lemezjátszót és 20.000 kályhát szállít a csehszlovák külkereskedelem. cserébe főleg ruházati cikkeket, tv-készülékeket, magnetofonokat, fémtömegcikkeket szállítunk a baráti országba. a két ország áruellátását javítják és színesítik, a mintegy 70-70 millió rubel értékű választékcseré, -és határmenti árucseré-kontingensek keretében szállított cikkek.

ludovít priedel fogadta veress péter külkereskedelmi miniszter, a megbeszélésen áttekintették a két ország gazdasági kapcsolatainak helyzetét. mindkét fél kedvezőnek tartotta az idej eredményeket és a jövő évi előirányzatokat.

a csehszlovák külkereskedelmi miniszterhelyettes csütörtökön hazautazott. /mti/

sz/gg/mz ie

17.38 301282 2325

--

sb0049 4 180 mtib1054

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1982. december 30.

sb0001 a béke közös jogunk /1. rész/
 sb0002 a béke közös jogunk /2. rész/
 sb0003 a béke közös jogunk /3. rész/
 sb0004 energiatakarékosság /1. rész/
 sb0005 energiatakarékosság /2. rész/
 sb0006 gazdagabb kínálat /1. rész/
 sb0007 gazdagabb kínálat /2. rész/
 sb0008 budapesti szolgáltatások /1. rész/
 sb0009 budapesti szolgáltatások /2. rész/
 sb0010 nyolcvanezer négyzetméterrel
 sb0011 fonodajhulladék hasznosításra

sb0012 társadalmi munkasiker
 sb0013 négyszáz hektárral több
 sb0014 energiatakarékos szeszleparló
 sb0015 husliszt, ipari zsir gyuláról
 sb0016 többet termelteknek ...
 sb0017 színház a szabolcsi falvaknak
 sb0018 megcsapolják az olajat rejtő ...
 sb0019 tűz a butorgyárban
 sb0020 elhunyt surányi zoltánné
 sb0021 politika, államélet /1. rész/
 sb0022 politika, államélet /2. rész/
 sb0023 politika, államélet /3. rész/
 sb0024 politika, államélet /4. rész/
 sb0025 politika, államélet /5. rész/
 sb0026 halálos közlekedési balesetek
 sb0027 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0028 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0029 román filmkóktél
 sb0030 kitüntetés /blatenszky kálmán/
 sb0031 kitüntetés
 sb0032 magyar vezetők /1. rész/
 sb0033 magyar vezetők /2. rész/
 sb0034 kitüntetés
 sb0035 új hajók füredről
 sb0036 köszöntötték a közlekedési ...
 sb0037 kitüntetés
 sb0038 ünnepi tanácsülés kiskőrösön
 sb0039 fáklyagyújtás pécssett
 sb0040 utazik a zöldbab
 /folyt.köv./ s -
 19.57 301282 1430

-.-

sb0050 4 180 mtib1055

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

sb0041 kitüntetés
 sb0042 eltemették kapás pált
 sb0043 czinke ferenc kiállítása
 sb0044 saválló acél
 sb0045 bemutató a kis szinpadon
 sb0046 időjárásjelentés
 sb0047 1983 - hírközlési világév
 sb0048 magyar-csehszlovák árucseré...
 sb0049 tartalomjegyzék /1.rész/
 sb0050 tartalomjegyzék /2.rész/

4

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: halasi györgy
 izsák erika

- v é g e -



s ie

19.58

301282 0577

4

-.-

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/4

Belföldi hírek

budapest, 1982. december 31. bel. p é n t e k

sb0001 4 170 mtib1001

vándormadarak szilvesztere

1982. december 31. - a vonuló madarak nagy csapata „szilveszterezik, az ország legdélibb halastaván: a sumonyi tórendszeren. rendes körülmények között a földközi-tenger partvidékén teletnek a kis vándorok, most valószínűleg a szokatlanul enyhe decemberi időjárás marasztalta őket nálunk. sumonyban bőségesen találunk a madarak táplálékot: a jégmentes tavak ugynevezett szeméthalat, a hótakaró nélküli szántóföldek pedig mezei pockot kínálnak. a szakemberek harmincnál több madárfaj jelenlétét figyelték meg ezekben a napokban a víz környékén, köztük 8-10 nagykócsagot és 80-100 szürkegémét. a legnépesebb madárközösség a tőkésrécéké: 2000-3000 telet sumonyban. a legtekintélyesebb vendégek azonban kétséggel a réti sasok, ezek a legnagyobb madarak hazánkban és ma már csak elvétve látható egy-egy. az ornitológusok mostanában hárommal találkoztak a tó környékén. a szárnyas vendégek háborítatlanul „szilveszterezhetnek”, sumonyban, mivel a halőrök távol tartják a tótól az illetéktelen személyeket és így közvetve a madarak védelméről, nyugalmáról is gondoskodnak. /mti/

igó/bné/st/gw ie

12.18 311282 1136

agy

..-